Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 254, 8.10.2003 г., стр. 11)

Изменена с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Директива 2006/127/ЕО на Комисията от 7 декември 2006 година	L 343	82	8.12.2006
►**M2**	Директива 2007/49/ЕО на Комисията от 26 юли 2007 година	L 195	33	27.7.2007

▼B

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури [1], изменена с Директива 2003/61/ЕО [2], и по-специално член 7, параграф 2, букви а) и б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Директива 72/168/ЕИО на Комисията от 14 април 1972 г. относно определянето на характеристиките и минималните условия за изследване на зеленчуковите сортове [3], изменена с Директива 2002/8/ЕО [4], определи, предвид официалното приемане на сортовете в каталозите на държавите-членки, минималните характеристики, предмет на изследване за различните видове, както и минималните изисквания за извършване на изследванията.

(2) Насоките относно условията за изследване на сортовете, бяха издадени от Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), създадена с Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения [5], последно изменен с Регламент (ЕО) № 1650/2003 [6], по отношение на някои видове.

(3) Насоките, които определят условията за изследване на сортовете, съществуват на международно ниво. Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV) е разработил насоки за провеждане на такива изследвания.

(4) Директива 72/168/ЕИО беше изменена с Директива 2002/8/ЕО, за да се осигури съответствие между насоките на CPVO и условията за изследване на сортовете, с оглед вписването им в националните каталози на сортовете на държавите-членки, доколкото са установени насоките на CPVO. Впоследствие CPVO издаде насоки за редица други видове.

(5) Необходимо е да се осигури съответствие между насоките на CPVO и условията за сортовете, с оглед на тяхното вписване в националните каталози на държавите-членки.

(6) Уместно е системата на Общността да се базира на насоките на UPOV, доколкото CPVO все още не е разра-

(1) ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 23.
(2) ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 23.
(3) ОВ L 103, 2.5.1972 г., стр. 6.
(4) ОВ L 37, 7.2.2002 г., стр. 7.
(5) ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1.
(6) ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 28.

▼B

ботила конкретни насоки. За сортовете, които не са обхванати от настоящата директива, се прилагат националните закони.

(7) Директива 72/168/ЕИО следва да бъде отменена.

(8) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по семена и посадъчен материал за земеделие, градинарство и горско стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 2 от Директива 2002/55/ЕО на сортовете зеленчукови видове, които отговарят на изискванията, посочени в параграф 2.

2. Що се отнася до отличителност, устойчивост и еднообразие:

а) видовете, изброени в приложение I, отговарят на условията, определени в „Протоколите за изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост“ на Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), съдържащи се в посоченото приложение;

б) видовете, изброени в приложение II, съответстват на насоките за провеждане на изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост на Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV), изброени в посоченото приложение.

Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, буква а) и всички характеристики, отбелязани със звезда (*) в насоките за изследванията, посочени в член 1, параграф 2, буква б), се използват, при условие че наблюдението на някоя от характеристиките не е невъзможно поради проявата на други характеристики и проявата на дадена характеристика не е възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда изследването.

Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, към момента на изследването са изпълнени минималните изисквания за извършване на изследванията по отношение на планирането и условията на отглеждане, както са определени в насоките, посочени в тези приложения.

Член 4

Директива 72/168/ЕИО се отменя.

Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 март 2004 г. Те незабавно информират Комисията за това.

▼B

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 6

1. Ако при влизане в сила на настоящата директива определени сортове не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете на земеделския растителни видове и официалните изследвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете,

се счита, че въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага само когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени от

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете.

Член 7

Настоящата директива влиза в сила на седмия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

▼M2

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква а), които трябва да отговарят на CPVO протоколите за изпитвания

Научно наименование	Общо наименование	CPVO протокол
Allium cepa L. (лукова група)	Лук и шалот	протокол TP 46/1 от 14.6.2005 г.
Allium cepa L. (сборна група)	Шалот	протокол TP 46/1 от 14.6.2005 г.
Allium porrum L.	Праз	протокол TP 85/1 от 15.11.2001 г.
Allium sativum L.	Чесън	протокол TP 162/1 от 25.3.2004 г.
Asparagus officinalis L.	Аспержи	протокол TP 130/1 от 27.3.2002 г.
Brassica oleracea L.	Карфиол	протокол TP 45/1 от 15.11.2001 г.
Brassica oleracea L.	Броколи или калабрезе	протокол TP 151/2 от 21.3.2007 г.
Brassica oleracea L.	Брюкселско зеле	протокол TP 54/2 от 1.12.2005 г.
Brassica oleracea L.	Алабаш	протокол TP 65/1 от 25.3.2004 г.
Brassica oleracea L.	Савойско зеле, бяло главесто зеле и червено главесто зеле	протокол TP 48/2 от 1.12.2005 г.
Capsicum annuum L.	Чили или пипер	протокол TP 76/2 от 21.3.2007 г.
Cichorium endivia L.	Къдрава листна ендивия и обикновена листна ендивия	протокол TP 118/2 от 1.12.2005 г.
Cichorium intybus L.	Индустриална цикория	протокол TP 172/2 от 1.12.2005 г.
Cichorium intybus L.	Цикория, обикновена	протокол TP 173/1 от 25.3.2004 г.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Диня	протокол TP 142/1 от 21.3.2007 г.
Cucumis melo L.	Пъпеш	протокол TP 104/2 от 21.3.2007 г.
Cucumis sativus L.	Краставици и корнишони	протокол TP 61/1 от 27.3.2002 г.
Cucurbita pepo L.	Тиквички	протокол TP 119/1 от 25.3.2004 г.
Cynara cardunculus L.	Артишок и кардун	протокол TP 184/1 от 25.3.2004 г.
Daucus carota L.	Моркови и моркови за фураж	протокол TP 49/2 от 1.12.2005 г.
Foeniculum vulgare Mill.	Копър	протокол TP 183/1 от 25.3.2004 г.
Lactuca sativa L.	Марули	протокол TP 13/3 от 21.3.2007 г.
Lycopersicon esculentum Mill.	Домати	протокол TP 44/3 от 21.3.2007 г.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Магданоз	протокол TP 136/1 от 21.3.2007 г.
Phaseolus coccineus L.	Увивен боб	протокол TP 9/1 от 21.3.2007 г.
Phaseolus vulgaris L.	Дребен френски зелен фасул и увивен френски фасул	протокол TP 12/2 от 1.12.2005 г.
Pisum sativum L. (partim)	Набръчкан градински грах, кръгъл градински грах и захарен градински грах	протокол TP 7/1 от 6.11.2003 г.
Raphanus sativus L.	Репички	протокол TP 64/1 от 27.3.2002 г.
Spinacia oleracea L.	Спанак	протокол TP 55/1 от 27.3.2002 г.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Градинска салата	протокол TP 75/2 от 21.3.2007 г.
Vicia faba L. (partim)	Бакла	протокол TP Бакла/1 от 25.3.2004 г.
Zea mays L. (partim)	Сладка царевица и пуклива царевица	протокол TP 2/2 от 15.11.2001 г.

Текстът на протоколите може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).

▼M2

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на видовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), които трябва да отговарят на насоките за изпитване на UPOV

Научно наименование	Общо наименование	Насока на UPOV
Allium fistulosum L.	Японски лук или уелски лук	насока TG 161/3 от 1.4.1998 г.
Allium schoenoprasum L.	Сибирски лук	насока TG 198/1 от 9.4.2003 г.
Apium graveolens L.	Керевиз	насока TG 82/4 от 17.4.2002 г.
Apium graveolens L.	Целина	насока TG 74/4 corr. от 17.4.2002 г. + 5.4.2006 г.
Beta vulgaris L.	Листно цвекло или „Chard“	насока TG 106/4 от 31.3.2004 г.
Beta vulgaris L.	Салатно цвекло, включително „Cheltenham“	насока TG 60/6 от 18.10.1996 г.
Brassica oleracea L.	Къдраво зеле	насока TG 90/6 от 31.3.2004 г.
Brassica rapa L.	Китайско зеле	насока TG 105/4 от 9.4.2003 г.
Brassica rapa L.	Ряпа	насока TG 37/10 от 4.4.2001 г.
Cichorium intybus L.	Широколистна цикория или италианска цикория	насока TG 154/3 от 18.10.1996 г.
Cucurbita maxima Duchesne	Тиква	насока TG 155/4 от 14.3.2007 г.
Raphanus sativus L.	Черна ряпа	насока TG 63/6 от 24.3.1999 г.
Rheum rhabarbarum L.	Ревен	насока TG 62/6 от 24.3.1999 г.
Scorzonera hispanica L.	Черен корен или кокеш	насока TG 116/3 от 21.10.1988 г.
Solanum melongena L.	Патладжан	насока TG 117/4 от 17.4.2002 г.

Текстът на указанията може да бъде намерен на уебсайта на UPOV (www.upov.int).